

**422-225**



**SV - STOLPLYKTA**

Bruksanvisning i original

**NO - STOLPELYKT**

Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

**PL - LATARNIA SŁUPKOWA**

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

**EN - LAMP POST**

Operating instructions (Translation of the original instructions)

**DE - STANDLAMPE**

Gebrauchsanweisung (Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)

**FI - PYLVÄSVALAISIMEN**

Käyttöohje (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

**FR - RÉVERBÈRE**

Mode d'emploi (Traduction du mode d'emploi original)

**NL - VERLICHTING OP PAAL**

Gebruiksaanwijzing (Nederlandse vertaling) (Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)

**Värna om miljön!**

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

**Verne om miljøet!**

Kassert produkt skal gjenvinnnes etter gjeldende lover og regler.

**Dbaj o środowisko!**

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**Care for the environment!**

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

**Schützen Sie die Umwelt!**

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

**Suojele ympäristöä!**

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

**Pensez à l'environnement**

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

**Bescherm het milieu!**

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.

Rätten till ändringar förbehålles.

För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.com](http://www.jula.com)

Med forbehold om endringer.

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på [www.jula.com](http://www.jula.com)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na [www.jula.com](http://www.jula.com)

Jula reserves the right to make changes.

For latest version of operating instructions, see [www.jula.com](http://www.jula.com)

Änderungen vorbehalten.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf [www.jula.com](http://www.jula.com)

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Katso käyttöohjeiden uusien versio täältä: [www.jula.com](http://www.jula.com)

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.

Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur [www.jula.com](http://www.jula.com)

Wijzigingen voorbehouden.

Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie [www.jula.com](http://www.jula.com)

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA

2021-08-19

© Jula AB

## SÄKERHETSANVISNINGAR

### Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Koppla bort nätspänningen innan du påbörjar installationen.
- Glödlampan blir mycket het när den är tänd. Vänta tills den har kallnat innan du tar i den. Hantera inte glödlampor med bara händer.
- Använd inte lyktan utan att hela lampkupan sitter på plats.
- Var noga med att inte överskrida glödlampans märkeffekt (60 W).
- Lyktan måste anslutas till ett korrekt jordat eluttag.
- Nätkabeln skall vara av typ H05RN-F 3G, 1 mm<sup>2</sup>, eller kraftigare.
- Installera en dubbelpolig strömbrytare.

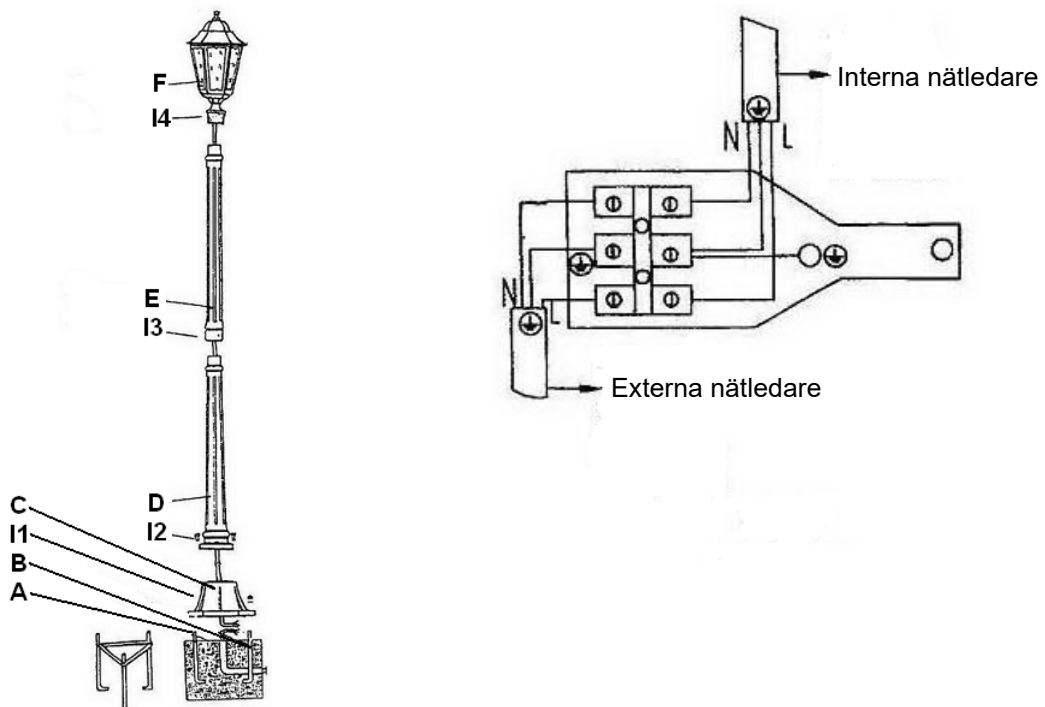
### VARNING!

- Använd inte stolplyktan om nätkabeln eller stickkontakten är skadad på något sätt. Av säkerhetsskäl får nätkabeln endast bytas ut eller repareras av en auktoriserad serviceverkstad. Rådfråga din återförsäljare.

## TEKNISKA DATA

Märkspänning	220 – 230 V ~ 50 Hz
Märkeffekt	Max. 60 W
Skyddsklass	Klass I
IP-klass	IP44
Lampsockel	E27

## BESKRIVNING



Komponent	Antal	Komponent	Antal
A: Trekantsstöd	1	I1: Bricka för bult M10	3
B: Ankarstag/bultar	3	I2: Skruvar M6 x 16	3
C: Bas	1	I3: Skruvar M5 x 10	3
D: Nedre stolpenhet	1	I4: Skruvar M5 x 5	3
E: Övre stolpenhet	1	Kopplingsplint (medföljer ej)	1
F: Lykta	1	Insexnyckel för M3	1
		Insexnyckel för M4	1
		Fjäderbricka under M10	3

## MONTERING

### Förberedelser

- Gräv ett hål i fast mark för lyktans fundament. Hålet skall mäta 25,4 x 25,4 x 14 cm (l x b x d).
- Se till att nätkabeln sticker upp 13 cm ovan marknivå i mitten av hålet.
- Dra fast tre ankarstag (B) i trekantsstödet (A).
- Häll i 4 cm förberedd cement i hålet. Medan cementen är våt, placera ankarstagen och trekantsstödet vertikalt. Häll i återstående cement upp till marknivå.
- Kontrollera att huvudena på ankarstagen sticker upp så att de passar basen. Montera lyktan när cementen har stelnat.

### Montering

- Dra nätkabeln genom den övre stolpenheten (E) och den nedre stolpenheten (D). Montera lyktan (F) på stolpen med skruvar (I4).
- Anslut lyktans nätkabel till kopplingsplinten, se figur på föregående sida. Var noga med att ansluta brun ledare (L = spänningsförande) till brun ledare, blå ledare (N = neutral) till blå ledare och grön/gul ledare (jordledare) till grön/gul ledare.
- Montera den nedre stolpenheten på basen med skruvar (I2).
- Anslut elnätets nätkabel till kopplingsplinten.
- Montera basen på ankarstagen med bultar och brickor (I1).
- Justera lyktan till önskad höjd och dra sedan fast stolpenheterna med skruvar (I3).

## UNDERHÅLL

### Byta glödlampa

- Koppla bort nätspänningen.
- Öppna den övre lampkåpan.
- Ta inte i glödlampan med bara händer.
- Skruva loss den gamla glödlampan när den har kallnat.
- Skruva försiktigt i den nya glödlampan i lamphållaren.
- Sätt lampkåpan på plats innan du tänder lampan.

**SIKKERHETSANVISNINGER**

**Les bruksanvisningen nøye før bruk!**

- Koble fra nettspenningen før du starter installasjonen.
- Pæren blir svært varm når den er tent. Vent til den har kjølt seg ned før du tar i den. Glødepærer må ikke håndteres med bare hender.
- Ikke bruk lykten uten at hele lampekuppelen er på plass.
- Vær nøye med ikke å overskride glødepærens merkeeffekt (60 W).
- Lykten må kobles til et korrekt jordet strømuttak.
- Strømkabelen skal være av typen H05RN- F 3G, 1 mm<sup>2</sup>, eller kraftigere.
- Installer en dobbelpolet strømbryter.

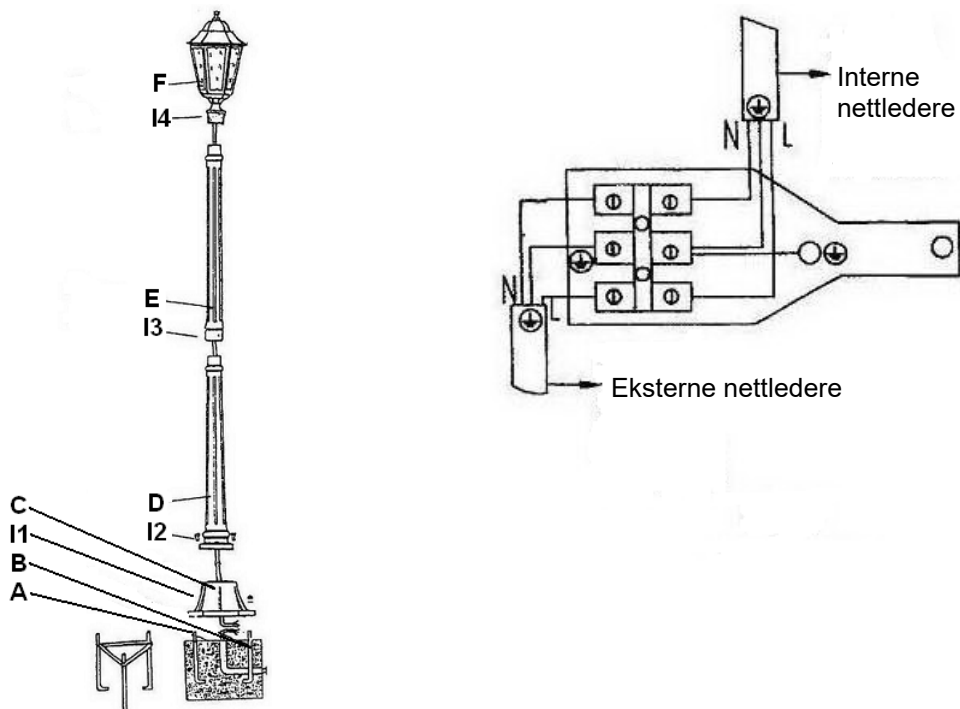
**ADVARSEL!**

- Ikke bruk stolpelykten hvis strømkabelen eller støpselet er skadet. Av sikkerhetsgrunner skal strømkabelen kun skiftes ut eller repareres av et autorisert serviceverksted. Rådfør deg med forhandleren.

**TEKNISKE DATA**

Merkespenning	220 – 230 V / 50 Hz
Merkeeffekt	Maks. 60 W
Beskyttelsesklasse	Klasse I
IP-klasse	IP44
Pæresokkel	E27

**BESKRIVELSE**



Komponent	Antall	Komponent	Antall
A: Trekantstøtte	1	I1: Skive for bolt M10	3
B: Ankerstag/bolter	3	I2: Skruer M6 x 16	3
C: Sokkel	1	I3: Skruer M5 x 10	3
D: Nedre stolpeenhet	1	I4: Skruer M5 x 5	3
E: Øvre stolpeenhet	1	Koblingsplint (ikke inkludert)	1
F: Lykt	1	Sekskantnøkkel for M3	1
		Sekskantnøkkel for M4	1
		Fjærskive under M10	3

## MONTERING

### Forberedelser

- Grav et hull i fast mark til lyktens fundament. Hullet skal måle 25,4 x 25,4 x 14 cm (l x b x d).
- Pass på at strømkabelen stikker 13 cm over bakkenivå opp i midten av hullet.
- Fest tre ankerstag (B) i trekantstøtten (A).
- Hell 4 cm ferdig sement i hullet. Mens sementen er våt, plasserer du ankerstaget og trekantstøtten vertikalt oppi. Hell i gjenværende sement opp til bakkenivå.
- Kontroller at hodene på ankerstagene stikker opp slik at de passer til sokkelen. Monter lykten når sementen er stivnet.

### Montering

- Trekk strømkabelen gjennom den øvre stolpeenheten (E) og den nedre stolpeenheten (D). Monter lykten (F) på stolpen med skruer (I4).
- Koble lyktens strømkabel til koblingssplinten, se figur på forrige side. Være nøye med å koble brun leder (L = spenningsførende) til brun leder, blå leder (N = nøytral) til blå leder og grønn/gul leder (jordleder) til grønn/gul leder.
- Monter den nedre stolpeenheten på sokkelen med skruer (I2).
- Koble strømmnettets nettkabel til koblingssplinten.
- Monter sokkelen på ankerstagene med bolter og skiver (I1).
- Juster lykten til ønsket høyde, og fest deretter stolpeenhetene med skruer (I3).

## VEDLIKEHOLD

### Bytte pære

- Koble fra strømforsyningen.
- Åpne det øvre lampedekselet.
- Ikke berør pæren med bare hender.
- Skru løs den gamle pæren når den har blitt kald.
- Skru forsiktig den nye pæren i pæreholderen.
- Sett lampedekselet på plass før du tenner pæren.

**PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA**

**Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.**

- Odłącz prąd przez rozpoczęciem instalacji.
- Żarówka mocno się nagrzewa podczas pracy. Zanim ją chwycisz, poczekaj, aż ostygnie. Nie dotykaj żarówek gołymi rękoma.
- Nigdy nie używaj lampy bez zamontowanego klosza.
- Pamiętaj, aby nie przekraczać mocy znamionowej żarówki (60 W).
- Latarnię należy podłączyć do właściwego gniazdka uziemionego.
- Typ kabla to H05RN- F 3G, 1 mm<sup>2</sup> lub mocniejszy.
- Zainstaluj dwubiegunowy przełącznik.

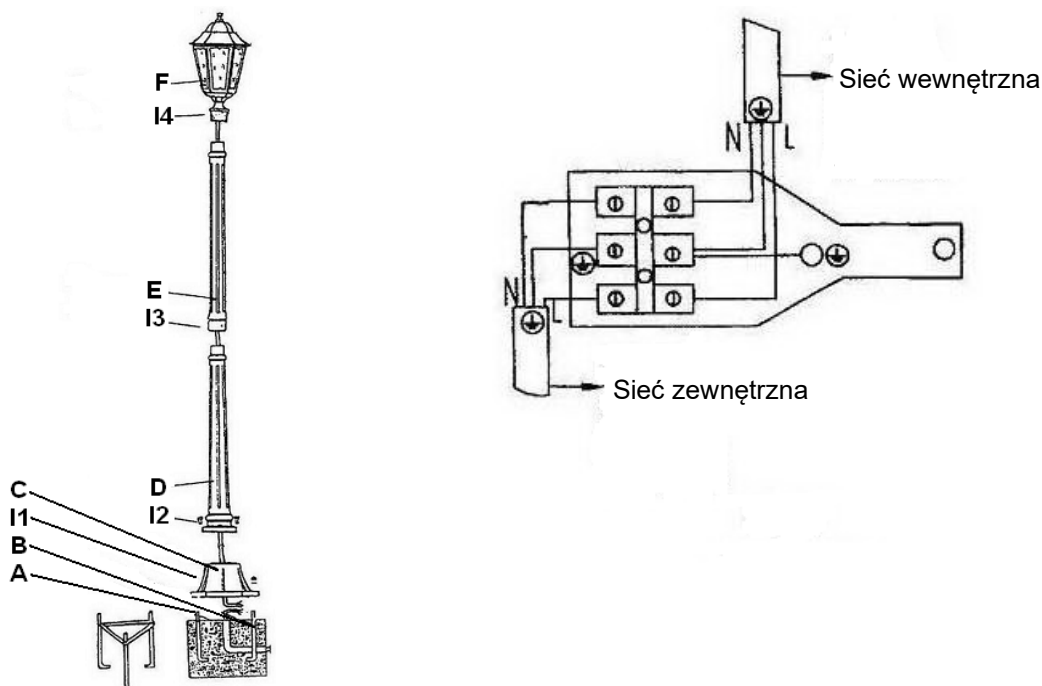
**OSTRZEŻENIE!**

- Nie używaj latarni, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są w jakikolwiek sposób uszkodzone. Ze względów bezpieczeństwa kabel zasilający może zostać poddany wymianie lub naprawie wyłącznie w autoryzowanym serwisie. Zasięgnij porady swojego sprzedawcy.

**DANE TECHNICZNE**

Zasilanie	220–230 V / 50 Hz
Moc znamionowa	Maks. 60 W
Klasa ochrony	Klasa I
Stopień ochrony obudowy	IP44
Oprawka żarówki	E27

**OPIS**



Część	Liczba	Część	Liczba
A: Wspornik trójkątny	1	I1: Podkładka śruby M10	3
B: Elementy kotwiące / śruby	3	I2: Śruby M6 x 16	3
C: Podstawa	1	I3: Śruby M5 x 10	3
D: Dolna część słupa	1	I4: Śruby M5 x 5	3
E: Górna część słupa	1	Zacisk połączeniowy (nie wchodzi w skład zestawu)	1
F: Latarnia	1	Klucz imbusowy dla M3	1
		Klucz imbusowy dla M4	1
		Podkładka motylkowa pod M10	3

**MONTAŻ****Przygotowania**

- Wykop dołek w ziemi pod fundament latarni. Wymiary dołka to 25,4 x 25,4 x 14 cm (dł. x szer. x gł.).
- Upewnij się, że kabel zasilający wystaje 13 cm ponad poziomem ziemi na środku dołka.
- Zamontuj trzy elementy kotwiące (B) na wsporniku trójkątnym (A).
- Wlej w dołek dobrze rozmieszany cement do uzyskania warstwy o grubości 4 cm. Kiedy cement jest mokry, zamontuj pionowo elementy kotwiące i wspornik. Wypełnij cementem do poziomu ziemi.
- Upewnij się, że łby elementów kotwiących wystają tak, aby zamontować na nich bazę. Zamontuj latarnię po zastygnięciu cementu.

**Montaż**

- Poprowadź kabel przez górną (E) i dolną (D) część słupa. Zamontuj latarnię (F) na słupie za pomocą śrub (I4).
- Podłącz kabel latarni do zacisku połączeniowego, zobacz rysunek na poprzedniej stronie. Pamiętaj, aby podłączyć brązowy przewód (L = faza) do brązowego, niebieski przewód (N – neutralna) do niebieskiego, a zielono-żółty (uziemienie) do zielono-żółtego.
- Zamontuj dolną część słupa do bazy za pomocą śrub (I2).
- Podłącz kabel zasilający do zacisku połączeniowego.
- Zamontuj podstawę do elementów kotwiących za pomocą śrub i podkładek (I1).
- Dopasuj latarnię do żądanej wysokości i dokręć słup śrubami (I3).

**KONSERWACJA****Wymiana żarówki**

- Odłącz zasilanie.
- Otwórz górną pokrywę lampy.
- Nie dotykaj żarówki gołymi rękami.
- Ostrożnie wykręć starą żarówkę po upewnieniu się, że ostygła.
- Ostrożnie wkręć nową żarówkę w oprawkę.
- Zamontuj pokrywę przed włączeniem latarni.



**SAFETY INSTRUCTIONS**

**Read these instructions carefully before use!**

- Disconnect the mains voltage before starting installation.
- The bulb gets very hot when it is switched on. Wait until it has cooled before touching it. Do not touch bulbs with your bare hands.
- Do not use the lamp without the entire lamp shade in place.
- Be careful not to exceed the stated rated output of the bulb (60 W).
- The lamp must be connected to a properly earthed power outlet.
- The power cord must be type H05RN-F 3G, 1 mm<sup>2</sup>, or stronger.
- Install a double pole switch.

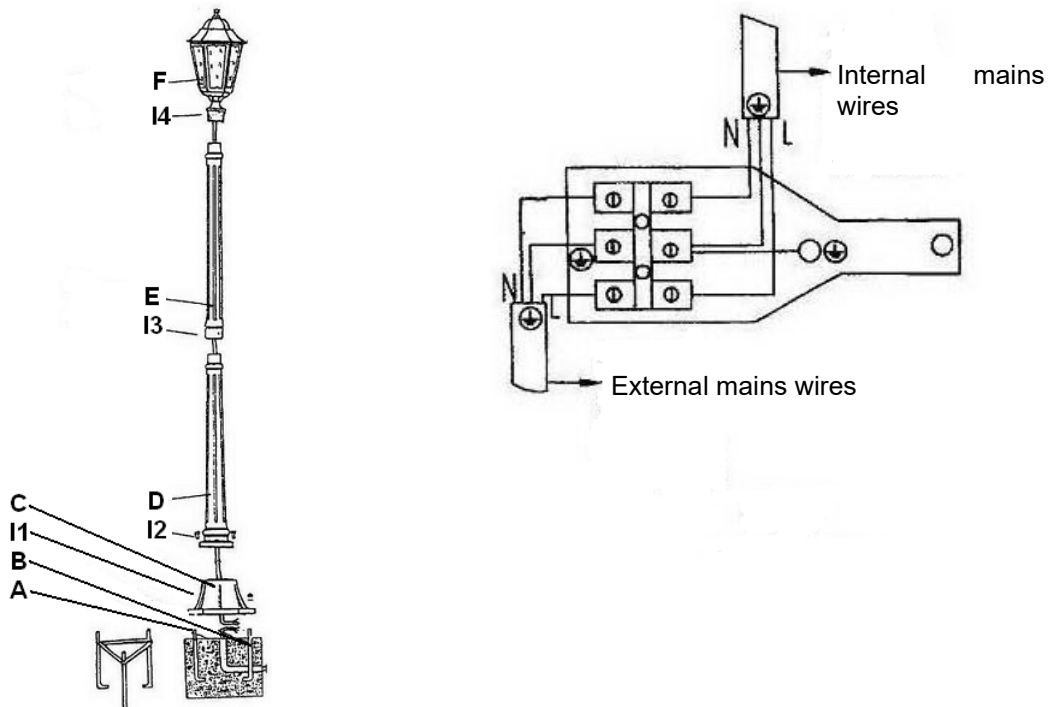
**WARNING:**

- Do not use the lamp post if the power cord and/or plug are damaged in any way. For safety reasons, the power cord must only be replaced or repaired by an authorised service centre. Consult your dealer.

**TECHNICAL DATA**

Mains voltage	220 – 230 V/50 Hz
Rated output	Max. 60 watts
Safety class	I
Protection rating	IP44
Base	E27

**DESCRIPTION**



Component	Qty	Component	Qty
A: Triangular support	1	I1: Washer for bolt M10	3
B: Anchor rod/bolts	3	I2: Screws M6 x 16	3
C: Base	1	I3: Screws M5 x 10	3
D: Lower post unit	1	I4: Screws M5 x 5	3
E: Upper post unit	1	Terminal block (not supplied)	1
F: Lamp	1	Hex key for M3	1
		Hex key for M4	1
		Spring washer under M10	3

## INSTALLATION

### Preparation

- Dig a hole in firm ground for the lamp's foundation. The hole should be 25.4 x 25.4 x 14 cm in size (l x w x d).
- Make sure that the power cord protrudes 13 cm above ground level in the middle of the hole.
- Secure three anchor rods (B) to the triangular support (A).
- Pour 4 cm of ready-mixed cement into the hole. While the cement is wet, position the anchor rods and triangular support vertically. Pour in the remaining cement up to ground level.
- Check that the heads of the anchor rods protrude so that they fit the base. Fit the lamp when the cement has set.

### Installation

- Pull the power cord through the upper post unit (E) and the lower post unit (D). Mount the lamp (F) on the post using screws (I4).
- Connect the lamp's power cord to the terminal block (see figure on previous page). Make sure you connect a brown wire (L = live) to a brown wire, a blue wire (N = neutral) to a blue wire and a green/yellow wire (earth) to a green/yellow wire.
- Fit the lower post unit to the base using screws (I2).
- Connect the power cord to the terminal block.
- Mount the base on the anchor rods using bolts and washers (I1).
- Adjust the lamp to the height required and then tighten the post units using screws (I3).

## MAINTENANCE

### Replacing the bulb

- Disconnect from the mains supply.
- Open the upper lamp cover.
- Do not touch the bulb with your bare hands.
- Unscrew the old bulb when it has cooled.
- Carefully screw the new bulb into the bulb holder.
- Put the lamp cover back before switching on the lamp.

**SICHERHEITSHINWEISE**

**Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!**

- Vor der Installation die Stromversorgung unterbrechen.
- Die Glühlampe kann sehr warm werden. Vor dem Berühren abkühlen lassen. Die neue Glühlampe nicht mit bloßen Händen anfassen.
- Lampe nur mit angebrachter Abdeckung verwenden.
- Darauf achten, dass die Nennleistung der Glühlampe (60 W) nicht überschritten wird.
- Die Lampe muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Die Netzleitung vom Typ H05RN – F 3G muss einen Aderquerschnitt von mind. 1 mm<sup>2</sup> haben.
- Zweipoligen Schalter installieren.

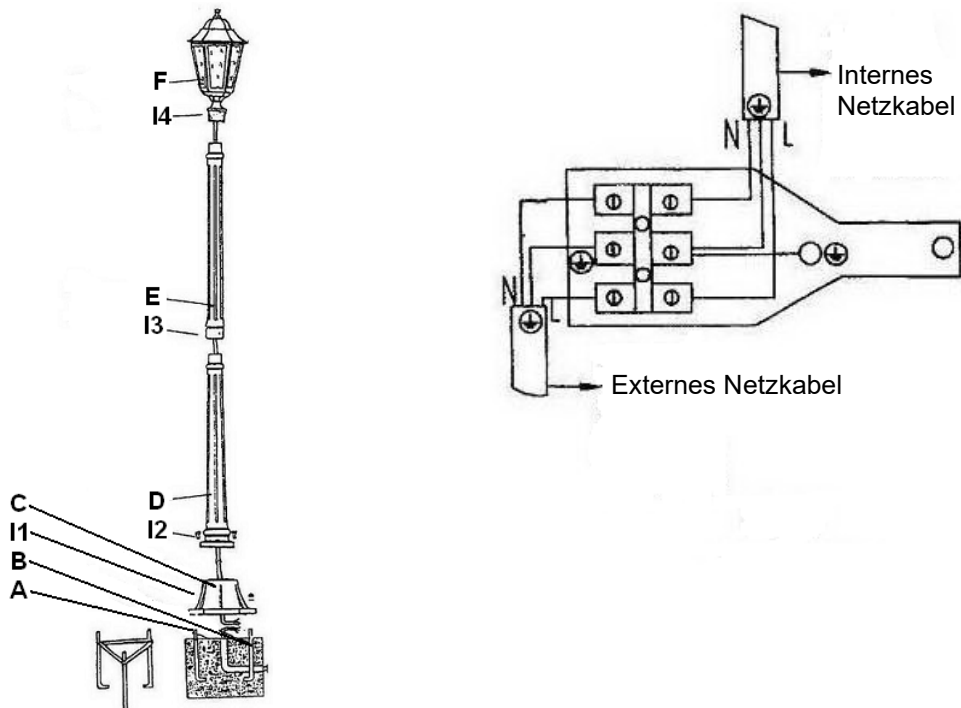
**WARNUNG!**

- Die Standlampe darf nicht verwendet werden, wenn Kabel oder Stecker Schäden aufweisen. Aus Sicherheitsgründen darf das Netzkabel nur von einer autorisierten Werkstatt ausgetauscht oder repariert werden. Gegebenenfalls an den Händler wenden.

**TECHNISCHE DATEN**

Nennspannung	220–230 V ~50 Hz
Nennleistung	Max. 60 W
Schutzklasse	Klasse I
Schutzart	IP44
Lampenfassung	E27

**BESCHREIBUNG**



Komponente	Menge	Komponente	Menge
A: Dreiseitige Abstützung	1	I1: Scheibe für Schraube M10	3
B: Verankerungsstreben/Schrauben	3	I2: Schrauben M6 × 16	3
C: Basis	1	I3: Schrauben M5 × 10	3
D: Unterer Pfostenabschnitt	1	I4: Schrauben M5 × 5	3
E: Oberer Pfostenabschnitt	1	Reihenklemme (nicht im Lieferumfang enthalten)	1
F: Lampe	1	Innensechskantschlüssel für M3	1
		Innensechskantschlüssel für M4	1
		Federscheibe unter M10	3

**MONTAGE****Vorbereitungen**

- Für das Fundament des Pfostens in festem Boden ein Loch ausheben. Das Loch muss die Abmessungen (L×B×T) 25,4 cm × 25,4 cm × 14 cm haben.
- Das Netzkabel muss in der Mitte des Loches 13 cm weit über die Bodenhöhe hinausragen.
- Drei Verankerungsstreben (B) an der dreiseitigen Abstützung (A) verschrauben.
- In das Loch 4 cm vorbereiteten Zement hineingeben. Solange der Zement flüssig ist, Verankerungsstreben und dreiseitige Abstützung senkrecht einsetzen. Das Loch mit restlichem Zement bis zur Bodenhöhe auffüllen.
- Die Köpfe der Verankerungsstreben müssen so herausragen, dass sie zum Sockel passen. Nach Abbinden des Zements die Lampe montieren.

**Montage**

- Netzkabel durch den oberen (E) und den unteren (D) Pfostenabschnitt ziehen. Lampe (F) mithilfe der Schrauben (I4) auf dem Pfosten montieren.
- Netzkabel der Lampe an der Reihenklemme anschließen, siehe Bild auf der Vorderseite. Der Anschluss geschieht wie folgt: braune Ader (L = spannungsführend) an braune Ader, blaue Ader (N = Nullleiter) an blaue Ader, grünelbe Ader (Masse) an grünelbe Ader (siehe Massesymbol).
- Unteren Pfostenabschnitt mit den Schrauben (I2) auf dem Sockel montieren.
- Netzzuleitung an der Reihenklemme anschließen.
- Sockel mit Schrauben und Scheiben (I1) auf den Verankerungsstreben montieren.
- Lampe auf die gewünschte Höhe einstellen, und anschließend Pfostenabschnitte mit den Schrauben (I3) anziehen.

**PFLEGE****Austauschen der Glühlampe**

- Die Netzspannung unterbrechen.
- Obere Lampenabdeckung öffnen.
- Die neue Glühlampe nicht mit bloßen Händen anfassen.
- Nach dem Abkühlen die Glühlampe herausschrauben.
- Neue Glühlampe vorsichtig in die Lampenfassung einschrauben.
- Vor dem Einschalten der Lampe Abdeckung wieder anbringen.

## TURVALLISUUSOHJEET

### Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!

- Katkaise verkkojännite ennen asennuksen aloittamista.
- Hehkulamppu kuumenee hyvin kuumaksi. Odota, että se on jäähtynyt, ennen kuin tartut siihen. Älä tartu hehkulamppuun paljain käsin.
- Älä käytä valaisinta ilman, että koko lampunvarjostin on paikallaan.
- Varo ylittämästä lampun nimellistehoä (60 W).
- Valaisin on kytkettävä asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan.
- Johdon on oltava tyyppiä H05RN- F 3G, 1 mm<sup>2</sup>, tai paksumpaa.
- Asenna kaksinapainen turvakytin.

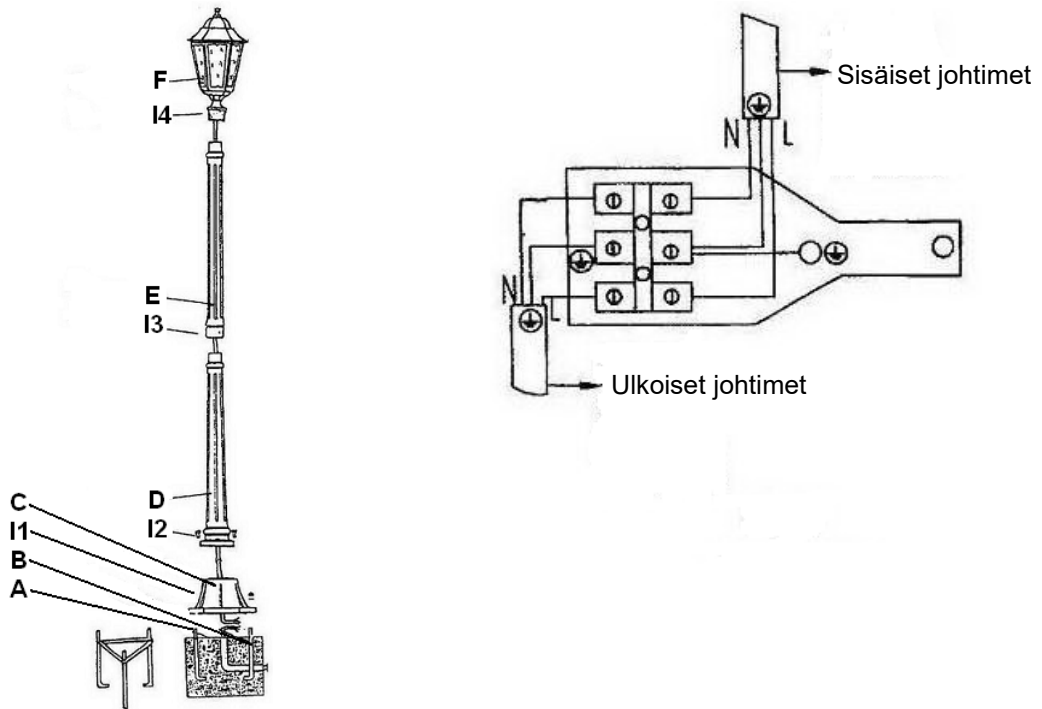
### VAROITUS!

- Älä käytä pylväsvalaisinta, jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut. Turvallisuussyistä virtajohdon saa vaihtaa tai korjata vain valtuutettu huoltoliike. Kysy neuvoa jälleenmyyjältä.

## TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	220 – 230 V ~ 50 Hz
Nimellisteho	Maks. 60 W
Suojausluokka	Luokka I
IP-luokka	IP44
Lampun kanta	E27

## KUVAUS



Komponentti	Määrä	Komponentti	Määrä
A: Kolmiotuki	1	I1: Aluslevy pultille M10	3
B: Ankkuri/pultti	3	I2: Ruuvit M6 x 16	3
C: Alusta	1	I3: Ruuvit M5 x 10	3
D: Alempi pylväsyksikkö	1	I4: Ruuvit M5 x 5	3
E: Ylempi pylväsyksikkö	1	Liitinrima (ei sisälly)	1
F: Valaisin	1	Kuusiokoloavain M3	1
		Kuusiokoloavain M4	1
		Jousialuslevy, M10	3

**ASENNUS****Valmistelut**

- Kaiva kuoppa maahan pylvään perustusta varten. Kuopan koko 25,4 x 25,4 x 14 cm (kxlxs).
- Varmista, että virtajohto työntyy 13 cm maanpinnan yläpuolelle kuopan keskellä.
- Kiristä kolme ankkuritukea (B) kolmiotukeen (A).
- Kaada reikään 4 cm valmissementtiä. Kun sementti on märkää, aseta ankkurituot ja kolmiotuki pystysuoraan. Kaada loput sementistä maanpinnan tasolle asti.
- Varmista, että ankkuritukien päät nousevat ylöspäin, jotta ne sopivat alustaan. Asenna valaisin, kun sementti on kovettunut.

**Asennus**

- Vedä virtajohto ylemmän pylväysyksikön (E) ja alemman pylväysyksikön (D) läpi. Kiinnitä valaisin pylvääseen ruuveilla (I4).
- Kytke valaisimen virtajohto liitinrimaan, katso kuva edellisellä sivulla. Kytke johto liitinrimaan: ruskea johdin (L = vaihe) ruskeaan johtimeen, sininen johdin (N = nolla) siniseen johtimeen ja vihreä/keltainen johdin (maadoitus) vihreään/keltaiseen johtimeen maadoitussymboli).
- Kiinnitä alempi pylväysyksikkö jalustaan ruuveilla (I2).
- Kytke virtajohto liitinrimaan.
- Kiinnitä jalusta ankkuritukiin pulteilla ja aluslevyillä (I1).
- Säädä valaisin haluttuun korkeuteen ja kiristä sitten pylväysyksiköt ruuveilla (I3).

**HUOLTO****Hehkulampun vaihto**

- Katkaise jännitteensyöttö.
- Avaa ylempi lampun kansi.
- Älä tartu hehkulamppuun paljain käsin.
- Irrota vanha hehkulamppu, kun se on jäähtynyt.
- Kierrä uusi hehkulamppu varovasti lampunpitimeen.
- Aseta lampun suojus paikalleen ennen lampun sytyttämistä.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

- Avant de commencer l'installation, débranchez l'alimentation réseau.
- L'ampoule à incandescence devient très chaude quand elle est allumée. Attendez qu'elle ait refroidi avant de la prendre. Ne manipulez pas les ampoules à mains nues.
- N'utilisez pas la lampe tant que le verre autour n'est pas totalement en place.
- Veillez à ne pas excéder la puissance nominale de l'ampoule (60 W).
- La lampe doit être branchée à une prise électrique correctement mise à la terre.
- Le câble réseau doit être du type H05RN-F 3G, 1 mm<sup>2</sup>, ou plus.
- Installez un commutateur bipolaire.

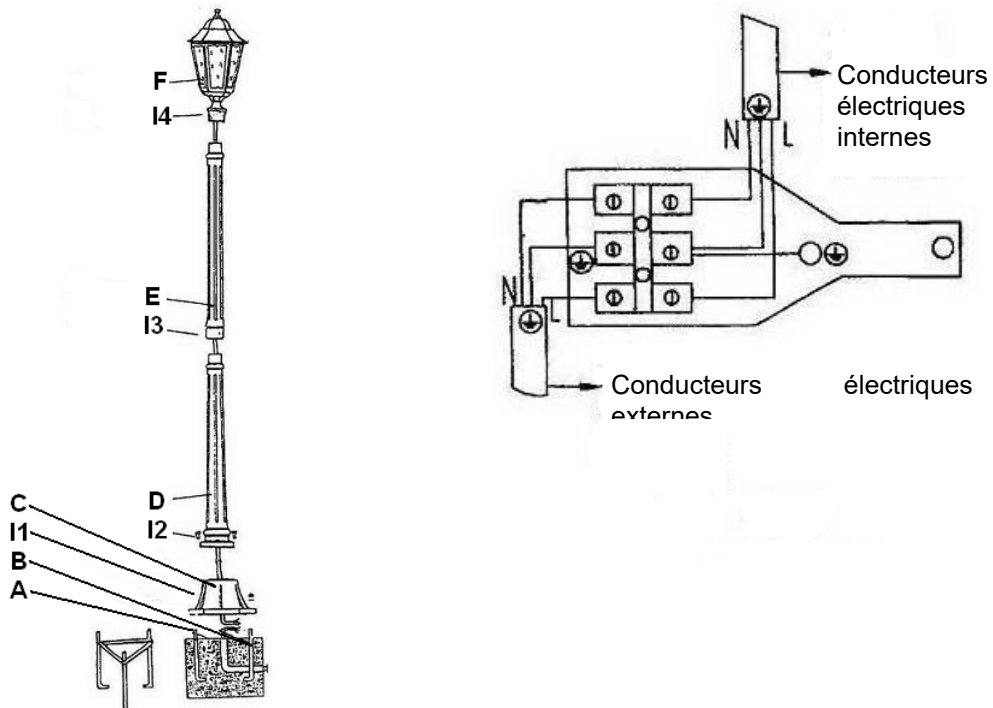
### ATTENTION !

- N'utilisez pas le réverbère si le câble ou la fiche réseau est endommagé. Pour des raisons de sécurité, le câble secteur ne doit être remplacé ou réparé que par un atelier après-vente agréé. Pour toute question, contactez votre revendeur.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	220 – 230 V ~ 50 Hz
Puissance nominale	60 W maxi
Classe de protection	Classe I
Classe IP	IP44
Culot	E27

## DESCRIPTION



Composants	Nombre	Composants	Nombre
A : Support triangulaire	1	I1 : Rondelle pour boulon M10	3
B : Tiges d'ancrage/boulons	3	I2 : Vis M6 x 16	3
C : Base	1	I3 : Vis M5 x 10	3
D : Partie inférieure du poteau	1	I4 : Vis M5 x 5	3
E : Partie supérieure du poteau	1	Borne de raccordement (non incluse)	1
F : Lanterne	1	Clé Allen pour M3	1
		Clé Allen pour M4	1
		Rondelle à ressort sous M10	3

## MONTAGE

### Préparatifs

- Creusez un trou dans un sol ferme pour les fondations du réverbère. Le trou doit mesurer 25,4 x 25,4 x 14 cm (L x l x P).
- Veillez à ce que le câble électrique dépasse de 13 cm au-dessus du sol, au milieu du trou.
- Insérez fermement les trois tiges d'ancrage (B) dans le support triangulaire (A).
- Versez 4 cm de ciment préparé dans le trou. Pendant que le ciment est frais, placez les tiges d'ancrage et le support triangulaire bien droit. Versez le reste du ciment jusqu'au niveau du sol.
- Vérifiez que les têtes des tiges d'ancrage dépassent suffisamment pour pouvoir insérer la base. Montez le réverbère une fois que le ciment a pris.

### Montage

- Faites passer les fils électriques par la partie supérieure du poteau (E) et la partie inférieure du poteau (D). Montez la lanterne (F) sur le poteau à l'aide des vis (I4).
- Branchez le câble électrique à la borne de raccordement, voir la figure page suivante. Veillez à raccorder le fil marron (L= conducteur) au fil marron, le fil bleu (N = neutre) au fil bleu et le fil vert/jaune (terre) au fil vert/jaune.
- Montez la partie inférieure du poteau sur la base à l'aide des vis (I2).
- Connectez le câble électrique à la borne de raccordement.
- Montez la base sur les tiges d'ancrage avec les boulons et les rondelles (I1).
- Ajustez à la hauteur souhaitée et assemblez les deux parties du poteau avec les vis (I3).

## ENTRETIEN

### Remplacement de l'ampoule

- Branchez au secteur.
- Ouvrez le dessus de la lanterne.
- Ne tenez pas l'ampoule à incandescence à mains nues.
- Dévissez l'ancienne ampoule lorsqu'elle a refroidi.
- Vissez soigneusement la nouvelle ampoule dans la douille.
- Remettez le verre en place avant d'allumer.



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.**

- Koppel de netspanning af voordat u met de installatie begint.
- De gloeilamp wordt zeer heet als deze brandt. Wacht tot de lamp is afgekoeld voordat u deze verwijdert. Hanteer gloeilampen niet met blote handen.
- Gebruik de verlichting niet zonder lampenkap.
- Voorkom dat u het nominale vermogen van de gloeilamp overschrijdt (60 W).
- De verlichting moet aangesloten worden op een correct geaard contact.
- De stroomdraden moeten van het type H05RN-F 3G, 1 mm<sup>2</sup> of groter zijn.
- Gebruik een dubbelpolige schakelaar.

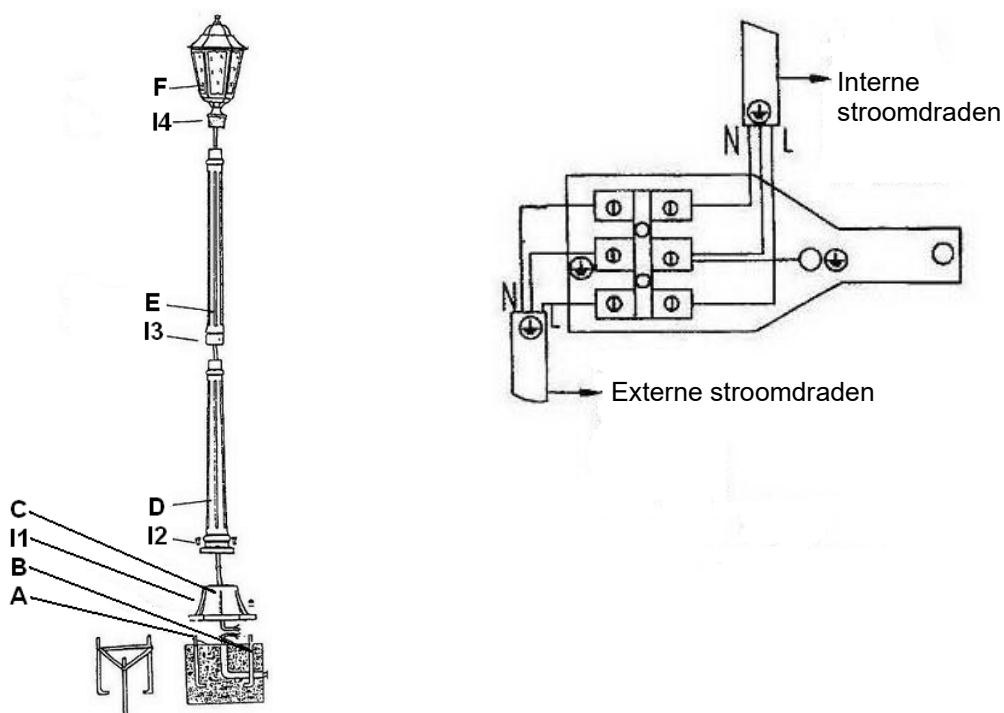
### **WAARSCHUWING!**

- Gebruik de verlichting niet als de stroomdraden of de koppelingsklem op enige wijze beschadigd zijn. Om veiligheidsredenen mag het netsnoer alleen worden vervangen of gerepareerd door een erkend servicecentrum. Vraag advies aan uw verkoper.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	220 - 230 V ~ 50 Hz
Nominaal vermogen	Max. 60 W
Elektrische veiligheidsklasse	Klasse I
IP-klasse	IP44
Lampsokkel	E27

## BESCHRIJVING



Component	Aantal	Component	Aantal
A: Driehoekssteun	1	I1: Sluitring voor M10-bout	3
B: Verankeringsstangen/bouten	3	I2: Schroeven M6 x 16	3
C: Basis	1	I3: Schroeven M5 x 10	3
D: Onderste paalstuk	1	I4: Schroeven M5 x 5	3
E: Bovenste paalstuk	1	Koppelingsklem (niet inbegrepen)	1
F: Verlichting	1	Inbussleutel voor M3	1
		Inbussleutel voor M4	1
		Veerring onder M10	3

## MONTAGE

### Vorbereiding

- Graaf een gat in stevige grond voor de fundering van de verlichting. De afmetingen van het gat moeten minstens 25,4 x 25,4 x 14 cm (L x B x D) zijn.
- Zorg dat de stroomdraden minstens 13 cm boven de grond uitsteken, in het midden van het gat.
- Draai de drie verankeringsstangen (B) vast in de driekantssteun (A).
- Giet 4 cm vooraf bereid cement in het gat. Plaats de verankeringsstangen (B) verticaal en de driehoekssteun (A) terwijl het cement nog vloeibaar is. Vul met de rest van het cement tot aan het grondniveau.
- Controleer of de koppen van de ankerstangen uit het cement steken, zodat u de paal hierop kunt bevestigen. Monteer de verlichting als het cement is uitgehard.

### Montage

- Trek de stroomdraden door het bovenste (E) en onderste (D) paalstuk. Monteer de verlichting op de paal met schroeven (I4).
- Sluit de stroomdraden van de verlichting aan op de koppelingsklem, zie de afbeelding op de vorige pagina. Sluit de draden aan als volgt: bruin (spanningvoerend) op bruin, blauw (neutraal) op blauw en groen/geel (aarde) op groen/geel.
- Monteer het onderste paalstuk op de basis met schroeven (I2).
- Sluit de stroomdraden van de netspanning aan op de koppelingsklem.
- Monteer de basis op de verankeringsstangen met bouten en sluitringen (I1).
- Plaats de verlichting op de gewenste hoogte en zet de paalstukken daarna vast met schroeven (I3).

## ONDERHOUD

### De gloeilamp vervangen

- Schakel de netspanning uit.
- Open de bovenste lampenkap.
- Plaats de nieuwe gloeilamp niet met blote handen.
- Draai de oude gloeilamp los wanneer deze is afgekoeld.
- Draai de nieuwe gloeilamp voorzichtig in de lamphouder.
- Plaats de lampenkap terug voordat u de lamp inschakelt.



